



 **BRITA**

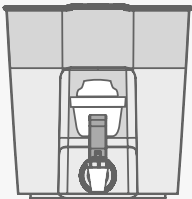
取扱説明書

Instruction for use



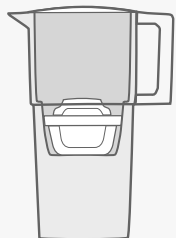
取扱説明書

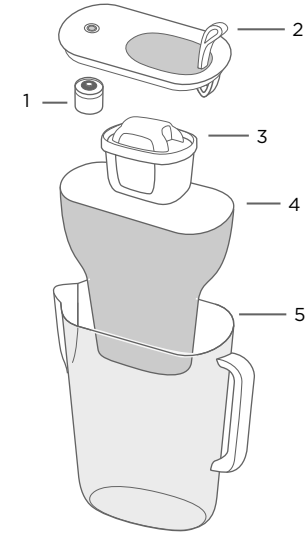
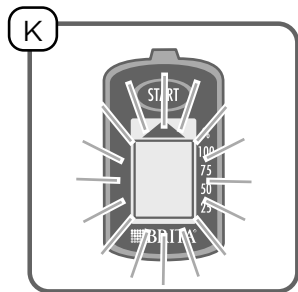
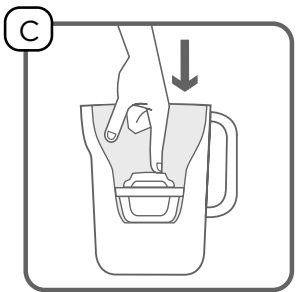
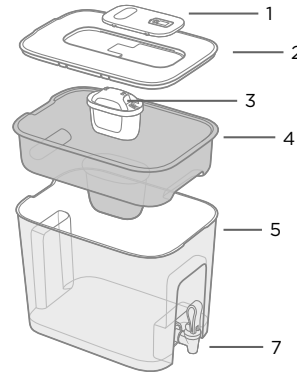
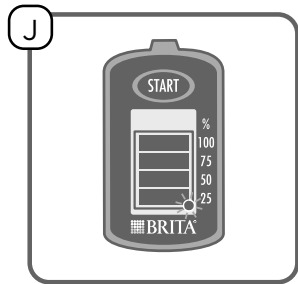
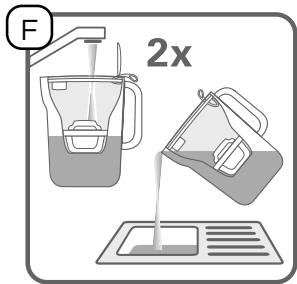
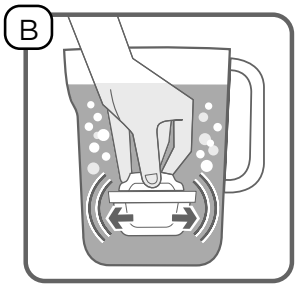
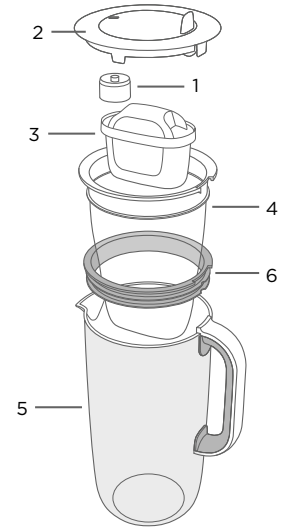
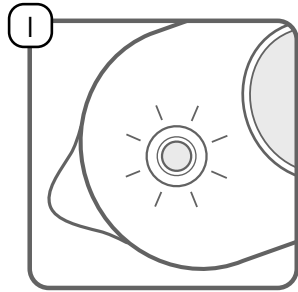
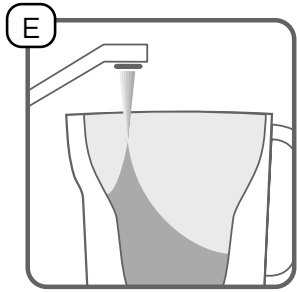
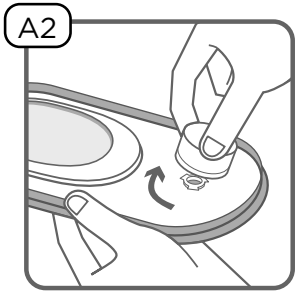
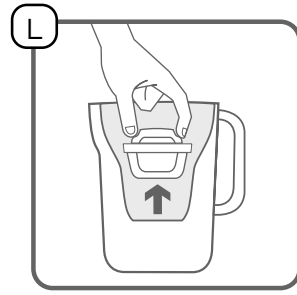
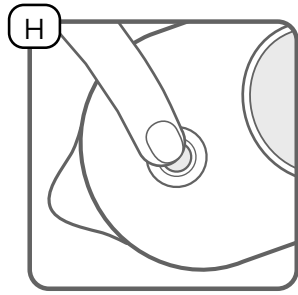
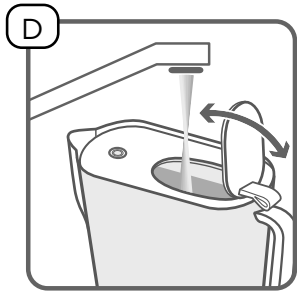
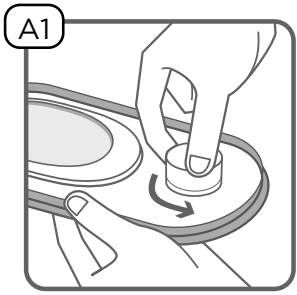
Instruction for use



取扱説明書

Instruction for use





- JP**
1. 浄水フィルター交換インジケータ
 2. ふた
 3. マクストラプロ 浄水フィルター
 4. 水受け部
 5. ポット/タンク
 6. シリコン製パッキン
 7. 注ぎ口

- EN**
1. Water filter exchange indicator
 2. Lid
 3. MAXTRA PRO water filter
 4. Funnel
 5. Jug/Tank
 6. Silicone sealing ring
 7. Tap spout

ブリタ製品をお買い上げいただきありがとうございます。

環境に優しいブリタの水をご家族のみなさまでお楽しみください。みなさまが毎日快適に過ごせるよう、ブリタはお手伝いします!



マクストラプロ 浄水フィルターについて:独自のブリタ マイクロフローテクノロジーを搭載したマクストラプロ:超微細なメッシュが古い配管からの粗い粒子を捉えます。高性能フィルターメッシュが追加され、水道水に含まれる微粒子*のろ過能力が向上 (* $\geq 30 \mu\text{m}$) までキャッチします。

強力なイオン交換樹脂

- 水の硬度を下げ、家電製品を保護*
- 鉛や銅などの金属を除去

ヤシ殻由来のマイクロカーボン

- 塩素などの臭いと味に影響するその他の物質を除去
- 水道水をおいしい水に*

マクストラプロ 浄水フィルターは最大150リットルまたは4週間まで使用できます。

最適な状態でお使いいただくために



熱湯はろ過しないでください

お住いの地域の自治体の浄水場で浄水処理された水道水、飲料水としての法的要件を満たしている水道水のみにご使用ください。

重要事項:浄水フィルターや浄水器本体が破損する可能性があるため、お湯・熱湯はろ過しないでください。

カートリッジを交換する際は、ポットを丁寧に洗浄し、新しい浄水フィルターを挿入してください。

特定のお客様(免疫不全の方や乳児など)は、一般的に沸騰した水道水を使用することが推奨されています。

最高の品質&衛生水準

55年以上にわたる浄水器製造の豊富な経験:

- ✓ 革新
- ✓ 最高品質

高い品質基準を満たすため、社内および社外での厳格な品質管理が実施されています。

全てのマクストラプロ 浄水フィルターは、製造時に衛生上の目的で蒸気処理を施した後、保護フィルムで梱包されます。(注記:浄水フィルターは、蒸気処理後の結露により湿気を含んでいる可能性があることをご了承ください。)

マクストラプロ 浄水フィルターのフィルター素材には、衛生上の理由からシルバーによる特殊加工が施されています。

ごく微量のシルバーが水中に放出される可能性もありますが、これは世界保健機関(WHO)のガイドラインに沿ったものです。ブリタでは、浄水フィルターを定期的に交換することを推奨しています。

洗浄手順とフィルターの準備に関するアドバイス (第1～第7章) に従ってください。
ポットは定期的に洗浄してください。

注記:

長期間使用していないポットを使用する場合には、浄水フィルターを取り外し、ポットを空にして浄水フィルターを水受け部に緩めに取り付けてください。第7章「マクストラプロ 浄水器フィルターの交換」をご参照ください。

操作方法 - とってもシンプル

ご使用いただく前に各部品が揃っているか必ずご確認ください。万一、不備や部品の破損がありましたらそのまま使用せずに、ブリタ カスタマーセンターまでご連絡ください。

1 初めてご使用になる時・浄水フィルターの交換時には毎回必ず洗浄してください。

初めてご使用になる時や、浄水フィルターの交換時には毎回必ずポットを洗浄してください。水受け部と浄水器本体は水またはぬるま湯で必ず手洗いしてください。

ガラス製ポット: 一般的に、ガラス製ポットのパッキンは食洗機で洗浄できますが、手洗いを推奨しています。手洗い以外の方法で洗浄した場合、変色の恐れがございます。水受け部に取り付ける前にならずよく乾燥させてください。

ブリタスマートライトがふた部分に搭載されたモデルをお使いの場合 **A1**+**A2**

ブリタ スマートライトは、ふたを洗浄する前に必ず取り外してください (反時計回りに回転させて取り外してください)。

ブリタ スマートライトは絶対に食洗機で洗浄しないでください!

ブリタ スマートライトは手で取り外し、水に濡らした柔らかい布で汚れを拭き取って洗浄してください。

ブリタ 液晶メモがふた部分にセットされたモデルをお使いの場合 **J**

ふたは食洗機で洗浄できないため、必ず手洗いしてください!

2 マクストラプロ 浄水フィルターの使用準備ステップ **B**

清潔なポットに常温の水を入れます。

浄水フィルターを水に浸して、静かに振って気泡を取り除きます。ポットから浄水フィルターを取り出し、水を捨てます。

3 マクストラプロ 浄水フィルターの挿入 **C**

水受け部をポットの中に挿入し、水受け部の中に浄水フィルターをしっかりと固定してください。水が出ない場合は、浄水器フィルターをさらに下に押し込んでください。水が出ない場合は、浄水器フィルターをさらに下に押し込んでください。

4 ブリタ ポット型浄水器本体に注水する **D** **E**

水受け部に注がれた水は自動的にろ過され、ポットに流れこみます。ポットへの注水方法は浄水器のモデルやふたのタイプにより異なります。

5 マクストラプロ 浄水フィルターの使用準備を完了する **F**

2回注水して捨てる。

水受け部に水を注ぎ、最初のろ過2回分の水はカートリッジの使用前の準備をするためなので、使用しないでください。これにより活性炭の黒い微粒子が洗い流されます。

3回目にろ過した水からお使いいただけます。

6 浄水フィルター交換インジケータの設定

便利な機能をご活用ください!ブリタ ポット型浄水器には、浄水フィルターの交換時期をお知らせする機能が備わっています。

ふたに搭載されている交換インジケータ機能には様々なタイプがあります。

ブリタ スマートライト **G H I**

このインテリジェントセンサーは、浄水フィルターが最後に交換されてからの期間を測定するだけでなく、ろ過した水量も記録します。初めてポットをご使用になる際(ならびに浄水器フィルターを交換したあとは毎回)ブリタ スマートライトのリセットボタンを、インジケータが緑色に3回点滅するまで、約5~10秒ほど長押ししてください。

これでポットの使用準備は完了です。

ライトの点滅は、フィルターの交換時期を表示します。

緑色: 浄水フィルターは最適な状態です。

黄色: 浄水フィルターの交換時期が近づいています。新しいフィルターのご購入をご検討ください。

赤色: 浄水フィルターを交換してください。

ブリタ スマートライトを押せば、いつでもフィルターの状態を確認していただけます。

ブリタ 液晶メモ **J K**

初めてブリタ液晶メモをご使用になる前に、保護フィルムを取り外してください。

「START」ボタンを長押しすると、液晶に4本の目盛りがすべて表示され点滅します。これでセット完了です。

表示ユニットの右下にある点の点滅は、「メモが作動中」であることを意味しています。

すべての目盛りが消えたら交換のタイミングです。新しい浄水フィルターと交換してください。

7 マクストラプロ 浄水フィルターの交換 **L**

浄水フィルターを取り外し、取扱説明書の1~6のステップに従って交換してください。

重要事項

ブリタ ポット型浄水器とマクストラプロ 浄水フィルターは、直射日光が当たる場所に絶対に放置しないでください。また、熱源(電気ケトルやオーブン)の近くに置かないでください。



乾燥した冷暗所で保管してください。(未使用の浄水フィルターはフォイルを開封せずそのまま保管してください)。誤飲を避けるため、ブリタ スマートライトはお子さまの手の届かないところに保管してください。

カリウムの摂取に注意が必要な方へ

ご使用当初は、ろ過することで水のカリウム含有量がわずかに上昇します。ただし、健康に害はありません。(ブリタの水1リットルに含まれるカリウムの含有量は、りんご1個のカリウム含有量より少量です)。腎臓系の疾患を患っている方、または特別なカリウム制限食/低カリウム食を摂取されている方は、ブリタの浄水器を使用する前に主治医にご相談ください。

活性炭の微粒子について

ブリタの活性炭は天然原料由来のものであり、そのため自然なばらつきがあります。

活性炭の微粒子がろ過した水に混入する可能性があり、黒い粒子として見える場合があります。

これらの粒子は、摂取した場合でも自然に体内を通過し排出されるため、健康を害するものではありません。

ろ過した水に活性炭の微粒子が混ざる場合、微粒子が見えなくなるまで浄水フィルターに水通しをすることをお勧めします。

廃棄処分とスペアパーツ

ブリタ スマートライトとブリタ液晶メモにはバッテリーが搭載されています(バッテリーの寿命は約5年です)。

交換インジケーターは製品寿命が来たら取り外し、お住まいの地域の廃棄ルールに従って適切に処分してください。



ブリタ スマートライト

反時計回りに回転させてふたから外します。

ブリタ 液晶メモ

ドライバーを使用し、持ち上げて取り外してください(廃棄処分の目的でのみ取り外してください)。

ブリタ ポット型浄水器と浄水フィルター

ポットや浄水フィルターを廃棄する際は、お住まいの地域の廃棄ルールに従ってください。

サステナビリティへの配慮:

弊社では製品を長くご愛用いただくため、スペアパーツを提供しております。スペアパーツに関するお問い合わせやご質問は、ブリタのカスタマーセンターまでご連絡ください。

免責事項

お客様が取扱説明書の指示や情報に従わなかった場合、ブリタはいかなる法的責任も負わないことをあらかじめご了承ください。

さらなるご質問やご不明な点は
brita.netをご参照ください。

* この浄水システムは、DIN EN 17093:2018に準拠し、鉛、銅、塩素および石灰（水アカ）検査を課しています（炭酸塩硬度低減は120L）。

IV. ブリタクラブ

ブリタ製品をご購入いただきありがとうございます。会員様は4つの特典が受けられます。この機会にぜひブリタクラブにご入会ください。

1. 製品保証2年間：ブリタクラブへのご入会と製品登録で、製品保証が購入日より2年に延長されます！
2. 会員様限定キャンペーン&イベント：会員様限定のプレゼントキャンペーンやイベントのご案内をしています。
3. お得な情報が満載のメールマガジン：ブリタマガジンにて新製品、キャンペーン等の情報をいち早く、お知らせしています。
4. カートリッジの交換時期をお知らせ：浄水フィルターを交換をした日をご入力いただくと、次回以降の交換時期をメールでお知らせします。

ブリタクラブご入会のご案内

下記の会員情報登録ページにアクセスして頂き、会員登録に必要な項目を入力してください。もしくは、ブリタのウェブサイトにある「ブリタクラブ」からアクセスしてください。

* 個人情報取り扱いについての追加詳細は、弊社ホームページをご参照ください。

* 会員特典は予告なく変更する場合があります。

V. ブリタ製品保証について

1. 本製品は、ご購入時より1年間、本体の欠陥に対して保証が適用されます。ブリタクラブにて製品登録いただくと、2年間の延長製品保証をご利用いただけます。
2. 本保証書は、本製品が取扱説明書に従い使用されている限り有効であり、次の場合は無効となります。
 - A. 浄水フィルター
 - B. 使用上の誤り又は不当な修理や改造による故障および損傷
 - C. 落下等による故障及び損傷
 - D. 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変による故障または損傷
 - E. 本保証書、レシートまたは領収書、故障した本製品の提示がない場合
 - F. 本保証書に販売店、ご購入日の記載がない場合
3. 本保証書は、日本国内においてのみ有効です。
4. 本保証書はBRITA Japan株式会社が入力・販売した製品に限り有効です。
5. 本保証書は再発行いたしませんので、紛失されないよう大切に保管してください。
6. この製品保証はユーザーの法的権利を制限するものではありません。
7. 修理・故障した製品が1年以内に故障した場合でも、ご購入時より1年経過してございましたら、有償での修理・交換になります。修理・交換のお申し込みは、下記のブリタカスタマーセンターまでお問い合わせください。

以下をお手元に準備してご連絡ください。

- 故障した本製品またはパーツ
- 本保証書、レシートまたは領収書

ブリタ カスタマーセンター

TEL:0570-001-179 平日10:00~17:00

(土・日・祝日は休み)

BRITA Japan株式会社

〒104-0061

東京都中央区銀座3-15-10 7F



Hello and thank you very much for choosing BRITA.

BRITA filtered water – for you, your family and the environment!
Have fun using your new product!



All of our expert knowledge with MAXTRA PRO water filters:
The MAXTRA PRO with our unique BRITA MicroFlow technology:
Super-fine mesh captures coarse particles from old pipeworks
and the **additional high-performance filter mesh** retains even the
finest* particles ($\geq 30 \mu\text{m}$) from tap water.

Powerful Ion-exchange pearls

- for softer water, to protect your appliances*
- for the reduction of metals such as lead and copper

MicroCarbon from coconut shells

- reduces odour and taste-impairing substances such as chlorine
- provides great-tasting, freshly filtered water*

The maximum lifespan of a MAXTRA PRO water filter is 150 litres
or 4 weeks.

Optimum filter performance



Please only filter cold tap water.

Please only use BRITA water filters with tap water from municipal
water treatment plants – only this meets the legal requirements
for drinking water quality.

Important: store filtered water in a cool place and use within
24 hours.

Official advice for boiling tap water also applies to BRITA filtered
water. The rule is: filter first, then boil!

If this advice no longer applies, please clean the jug thoroughly
and insert a new water filter.

For certain groups of people (e.g. babies and people with impaired
immunity) it is generally recommended that tap water should be
boiled.

Highest quality & hygiene

Over 55 years of water filter experience stands for:

- ✓ Innovation
- ✓ the highest quality

In order to meet our high quality standards, there are strict internal
and external quality controls in place.

Every MAXTRA PRO water filter undergoes treatment with hot
steam for hygiene purposes during manufacture and is then
packed in a protective foil. (Note: the water filter may be damp
due to condensation following the steam treatment).

The filter material of the MAXTRA PRO water filter undergoes a special treatment with silver for hygiene reasons.

A small quantity of silver may be released into the water. This is in line with the recommendations of the World Health Organization (WHO).

BRITA recommends replacing the water filter regularly.

Please follow the recommended cleaning procedures and advice on preparing the filter (chapters 1 - 7).

The jug should be cleaned regularly.

Note:

If the jug is not being used for a while, remove the water filter, empty the jug and replace the water filter loosely in the empty funnel.

Please refer to chapter 7 "Changing the MAXTRA PRO water filter".

Operation - very easy

TIP

Please make sure to check if all the parts are included before using. In the event of any defects or damaged components, please refrain from using and contact the BRITA Customer Center directly.

1 Clean before the first use and every time you change the water filter

The jug should be cleaned before the first use and when you change the water filter – the funnel and jug are dishwasher safe (max. 50° C) or can be cleaned by hand! Please clean your BRITA Flow only by hand with cold or lukewarm water.

Glass Jug: In general, the Glass Jug sealing rings are dishwasher proof, but we still recommend washing them by hand. Otherwise, slight discolouration may occur. Dry it thoroughly before reattaching it to the funnel.

Lid with BRITA Smart Light +

Please remove the BRITA Smart Light before cleaning the lid (turn counter-clockwise).

The BRITA Smart Light must not be washed in the dishwasher! Remove the BRITA Smart Light by hand and clean with a soft, damp cloth.

Lid with non-removable BRITA Memo

Please clean the lid by hand, as it is not dishwasher safe!

2 Preparing the MAXTRA PRO water filter

Fill the clean jug with cold water.

Immerse the water filter and shake slightly to remove any excess air. Remove the water filter and pour away the water in the jug.

Done!

3 Inserting the MAXTRA PRO water filter **C**

Insert the funnel into the jug and place the water filter firmly in the funnel. Please push the water filter further downwards if the water does not flow through. BRITA can only guarantee optimum filtration if BRITA MAXTRA PRO water filters are used.

4 Filling the BRITA water filter jug **D** **E**

The water in the funnel is filtered automatically and flows into the jug.

How the jug is filled will depend on the model or the type of lid.

5 Activating the MAXTRA PRO water filter **F**

For optimal taste and performance please allow two full funnels of tap water to pass through the filter before drinking.

To join BRITA in considering the environment, you can use this filtered water to water your plants, for example.

6 Setting the water filter exchange indicator

How handy! The BRITA water filter jug will tell you when you need a new water filter.

There are different exchange indicators for this in the lid:

BRITA Smart Light **G** **H** **I**

Its intelligent sensor not only measures the time since the water filter was last replaced, but also records the volume of filtered water. Before using the jug for the first time (and after every time you change the water filter), press the BRITA Smart Light reset button for approx. 5-10 seconds until the LED indicator flashes green three times.

The jug is now ready to use.

The flashing light indicates when you should replace the filter:

Green: The water filter is filtering optimally.

Yellow: It will soon be time to change the water filter. Think about purchasing a new one!

Red: Please change the water filter!

You can check your filter status at any time by pressing briefly on the BRITA Smart Light.

BRITA Memo **J** **K**

Remove the protective foil before using BRITA Memo for the first time.

After activating the water filter, press and hold the "START" button until four bars appear on the display and flash twice.

The flashing dot in the bottom right of the display unit means: "Memo in operation".

A new water filter is required if the empty display unit flashes.

7 Changing the MAXTRA PRO water filter

Simply remove the water filter and follow steps 1 to 6 of the instructions.

Important information

Never place the BRITA water filter jug and the MAXTRA PRO water filter in full sun and keep away from heating elements (e.g. kettles or conventional ovens).



It is better to store them in a dark, cool and dry place (and keep new water filters in their original packaging). Store the BRITA Smart Light out of the reach of children (risk of swallowing)!

Sensitive to potassium?

Filtering initially causes a slight elevation in the potassium content of the water. This is harmless (e.g. 1 L of BRITA filtered water contains less potassium than an apple).

Please consult your doctor before using a BRITA water filter if you suffer from kidney disease or have to follow a special low-potassium diet.

Natural traces

The BRITA activated carbon beads are of natural origin and so natural variations may occur.

A low volume of small carbon particles can get into the filtered water, which you may see as black particles.

These particles are not harmful to your health because they pass naturally through the body unchanged if swallowed.

If you discover carbon particles in your filtered water, BRITA recommends rinsing the water filter until there are no more particles visible.

Disposal and spare parts

The BRITA Smart Light and BRITA Memo use batteries (lifespan of approx. 5 years).

The exchange indicator should be removed at the end of its lifespan and disposed of properly in accordance with the statutory regulations.



BRITA Smart Light

Rotate counter-clockwise and remove from the lid.

BRITA Memo

Lift out using a screwdriver (please only remove it for the purpose of disposal).

BRITA water filter jug and water filter

Dispose of these in accordance with the local regulations.

Sustainability is important to us:

We will be happy to supply you with spare parts to extend the lifecycle of our products.

Please contact the BRITA customer services or your local distributor if you have any questions about spare parts.

Exclusion of liability

We ask for your understanding that BRITA does not accept any liability if the information in the usage instructions is not followed.

Do you have any further questions?

Then visit us on brita.net

* This water filter system is tested for lead, copper, chlorine and carbonate hardness according to DIN EN 17093:2018 (limescale is certified to be reduced for 120L).

IV. BRITA Club

Thank you very much for purchasing a BRITA product. About BRITA Smart Light and BRITA Memo (electronic Memo). A member has four privileges. We hope you take this opportunity to join the Club.

1. Two-year guarantee: If you join the Club and register your product, your product guarantee will be extended to two years from the date of purchase!
2. Member-only campaigns and events: A number of member-only gift campaigns and events will be held.
3. Email newsletters full of great deals: We make the first public announcements about new products, campaigns, etc. in the newsletter "BRITA Info."
4. Cartridge reminder: If you enter the date on which you replaced the filter, we will remind you by email every time it is to be replaced.

How to Join the Club

Fill in the member registration page shown below and enter the fields required for member registration. Or you can access it by clicking "BRITA Club" on BRITA's website.

* Additional information about how personal information will be handled can be found on our website.

* Members' privileges may be changed without prior notice.

V. About BRITA Guarantee

1. The guarantee covers the defects of this product for one year from the time of purchase. *If you join BRITA Club, the guarantee will be extended to two years.
2. This guarantee is valid as long as this product is used according to the instructions in the manual, and is invalid in the following cases:

- A. exhausted filter cartridge;
 - B. incorrect use or failure and damage due to unwarranted repair or modification;
 - C. failure and damage due to dropping etc.;
 - D. failure and damage due to fire, earthquake, flood, lightning, and other extraordinary natural phenomena;
 - E. failure to present this guarantee, the receipt, and the defective product;
 - F. the store and the date of purchase missing from this guarantee.
3. This guarantee is only valid in Japan.
 4. This guarantee is only valid for a product imported and sold by BRITA Japan Co., Ltd.
 5. We will not reissue this guarantee. Store it carefully so as not to lose it.
 6. This guarantee shall not restrict the user's legal rights in any way.
 7. If a repaired or replaced product fails again within one year but more than one year after the time purchase, it shall no longer be repaired or replaced free of charge. To apply for repair or replacement, contact the BRITA Customer Service shown below.

Have the following items at hand:

- Defective product or parts
- BRITA Customer Service

Tel: 0570-001179 Weekday 10:00 - 17:00

(closed on Saturdays, Sundays, and public holidays)

BRITA Japan Co., Ltd., 7F 3-15-10, Ginza,

Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan



JP

BRITA Japan株式会社
〒104-0061 東京都中央区銀座3-15-10 7F
phone: 0570-001-179

1054008-00-ELA_07/23
IM MAXTRA PRO JP

www.register.brita.net

